

COMISIÓN INTERAMERICANA DEL ATÚN TROPICAL  
INTER-AMERICAN TROPICAL TUNA COMMISSION

**74ª REUNIÓN**

BUSAN (COREA)  
26-30 DE JUNIO DE 2006

**DOCUMENTO IATTC-74-17**

REUNIÓN CONJUNTA DE LAS COMISIONES ATUNERAS EN 2007

COMISION INTERAMERICANA DEL ATUN TROPICAL  
INTER-AMERICAN TROPICAL TUNA COMMISSION

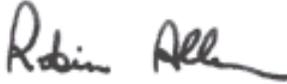
8804 La Jolla Shores Drive, La Jolla CA 92037-1508, USA – [www.iattp.org](http://www.iattp.org)  
Tel: (858) 548-7100 – Fax: (858) 548-7133 – Director: Robin Allen

31 de mayo de 2006  
Ref.: 0406-410

Para: Comisionados

copia: Canadá, China, Honduras, Unión Europea, Taipei Chino, Colombia

De: Robin Allen, Director



Asunto: Reunión de las OROP en enero de 2007

---

Adjunto un documento de información sobre la reunión de las comisiones atuneras prevista para el 22 al 26 de enero de 2007 en Kobe (Japón).

**Reunión Conjunta de OROP Atuneras**  
**(Documento de Información)**

Con el apoyo de la 26ª reunión del Comité de Pesca de la FAO (COFI) celebrada en marzo de 2005, Japón será anfitrión de una reunión conjunta de OROP atuneras con cooperación técnica de la FAO.

1. Fecha

22 (lunes) a 26 (viernes) de enero de 2007

2. Sede

Centro Internacional de Conferencias Kobe

Kobe, Japón

(URL: <http://www.kcva.or.jp/>)

3. Participantes

(i) Secretarías de OROP atuneras

- Se invita a las Secretarías de todas las OROP atuneras (WCPFC, CIAT, CTOI, CICAA y CCSBT) a participar en la Reunión.
- Se les pedirá hacer una presentación (incluyendo entrega de documentos para distribución) en la Reunión sobre la situación actual y los retos que les enfrentan.
  - Se pide a cada OROP arreglar el presupuesto necesario para asistir a la Reunión.

(ii) Miembros, No Miembros Cooperantes de las OROP (en el caso de la WCPFC, incluyendo los Territorios contemplados en el Artículo 43 de la Convención)

- Se pide a todos los Miembros, No Miembros Cooperantes de las OROP y Territorios participantes de WCPFC participar en la Reunión. Notificación de asistencia a la Reunión debe ser dirigida directamente a la Agencia de Pesca de Japón.
- Los No Miembros Cooperantes que no son actualmente Miembros de ninguna OROP son Indonesia (CTOI), Guyana y Antillas Holandesas (CICAA). Los territorios participantes de WCPFC son Tokelau (NZ), Polinesia Francesa, Nueva Caledonia y Wallis & Futuna (Francia).
- No será enviada una carta de invitación a cada país.

(iii) FAO

- Se pedirá a FAO hacer una presentación (incluyendo entrega de documentos para distribución) en la Reunión sobre la situación actual del mercado de producto en lata y una vista general de la condición de las poblaciones de los recursos atuneros en el mundo.

(iv) Observadores

- Las OIG y ONG que cuenten con el estatus de observador en cualquier OROP y que nunca hayan sido rechazadas como observadores en ninguna otra OROP podrán asistir a la Reunión como observadores.
- La solicitud de asistencia a la Reunión deberá ser dirigida a través de la OROP pertinente a la Agencia de Pesca de Japón. Japón podrá pedir a las otras OROP proveer datos pertinentes acerca del estatus de observador de cada OROP.

4. Orden del día y Resultado Esperado

- Los temas principales por discutir serán i) análisis de la situación actual de las OROP y los merca-

dos y ii) consideración de acciones para mejorar la ordenación de los atunes tales como coordinación de las medidas adoptadas por las OROP y control de la capacidad.

- Se espera adoptar un Plan de Acción y Recomendación para una mayor armonización de las medidas de conservación y ordenación de los atunes entre las OROP.
- El borrador del orden del día y el proyecto de Plan de Acción y Recomendación serán distribuidos a través de las OROP antes de la Reunión.

#### 5. Arreglo de la Reunión

- Se adjunta un programa preliminar de la Reunión. La Reunión elegirá un Presidente y dos Vicepresidentes. Japón se contactará con la FAO y los presidentes de las OROP acerca de la posibilidad de nombrar personas capaces facilitadores para las discusiones sobre cada uno de los temas principales.
- En la reunión, se podrán hacer declaraciones en inglés, francés, español y japonés. Todo documento preparado para la Reunión estará disponible al menos en inglés. El borrador del orden del día y el proyecto de Plan de Acción y Recomendación estarán disponibles en inglés, francés y español. La Secretaría no podrá traducir ni imprimir documentos traídos a la Reunión por participantes. Documentos relacionados con la labor de la Reunión serán distribuidos por la Secretaría en las cantidades y en los idiomas en los que los documentos sean remitidos.
- La Reunión producirá un informe oficial, el que contendrá el Plan de Acción y Recomendación, la lista de participantes y la lista de documentos. No se producirá un informe literal de ninguna parte de las sesiones de la Reunión.
- La Agencia de Pesca de Japón desempeñará el papel de secretaría de la Reunión con la cooperación técnica de la FAO.

Contacto: Akihiro Mae (Sr)

Chief for International Negotiations

International Affairs Division

Resources Management Department

Fisheries Agency

Tel: +81-3-3502-8459, Fax: +81-3-3502-0571

e-mail: [tuna\\_orops@nm.maff.go.jp](mailto:tuna_orops@nm.maff.go.jp)

		22 (lunes)	23 (martes)	24 (miércoles)	25 (jueves)	26 (viernes)
		- Registro (8:00- )				
am	9:00-10:45 11:00	- Apertura (10:00- )  - Informe de las CRCP <i>WOPFC</i> <i>CIAT</i> <i>CTCI</i>	- Temas principales <i>Poblaciones</i>	- Temas principales <i>Abordar la capacidad de pesca y la limitación del esfuerzo de pesca</i>	- Temas principales <i>Discusiones generales</i>	- Redacción de Plan de Acción y Recomendación
lunch time						
pm	14:00-15:45 16:00	- Informe de las CRCP <i>CICAA</i> <i>CCSBT</i>  - Mercado <i>Sashimi</i> <i>Enlatadora</i> <i>Otros</i>	- Temas principales <i>Coordinación de Medidas</i>	- Temas principales <i>Acciones responsables para tratar las preocupaciones por comunidades internacionales</i>	- Redacción de Plan de Acción y Recomendación	- Adopción de Plan de Acción y Recomendación - Clausura